



Выбор школы -?

Четвертый класс начальной школы! И куда потом?



КАК НАЙТИ ПОДХОДЯЩУЮ ШКОЛУ?

Существуют много факторов, которыми руководствуются родители при выборе средней школы: например рекомендация от начальной школы и оценки.

В этой брошюре вы найдете информацию про средние школы, которые находятся в Триере.

Мероприятия, как например День открытых дверей, дают возможность родителям и детям получить представления о школе и получить ответы на их вопросы:

- Какая атмосфера в школе?
- Чему придает школа особое значение? Какие кружки предлагаются в школе?
- Уделяется ли внимание детям, у которых трудности в обучении? Какое внимание уделяется в школе с особо талантливым детям?
- Какую помощь оказывает школа родителям?

Вопросы, которые возникают при выборе школы

- Может ли мой ребенок самостоятельно учиться?
- Где возникают проблемы у моего ребенка? Нуждается ли мой ребенок в особом содействии в развитии или помощи?
- Чем именно интересуется мой ребенок и какие его сильные стороны? Совпадает ли профиль школы с интересами моего ребенка?
- Какие иностранные языки можно изучать в школе? С какого класса можно изучать второй иностранный язык?
- Хотим ли мы для сдать ребенка в школу продленного дня?
- Как быстро может ребенок добраться в школу (автобус, велосипед)?

Поговорите с учителями, учениками или их родителями данной школы.

При выборе школы ориентируйтесь также на Ваше собственное чувство, так как никто не знает вашего ребенка лучше Вас.

КАК ПРОХОДИТ СМЕНА ШКОЛЫ?

Начальная школа предоставляет вам формуляр для регистрации в среднюю школу. Этот формуляр и копию аттестата за последние пол года Вы предоставляете в новой школе для регистрации. На сайте данной школы узнайте, требуются ли Вам еще дополнительные документы для зачисления. Обязательно проверьте это на сайте!

Для некоторых школ важна рекомендация с начальной школы. Вы сами в праве решать, хотите ли вы предоставить этот документ в новой школе или нет, так как вы не обязаны это делать. НО обязательно поговорите об этом с директором данной школы.

С этим документами вы регистрируете Вашего ребенка в средней школе. Регистрация начинается в феврале (в некоторых школах уже в конце января). Эту информацию можно узнать на сайте данной школы.

Перед тем, как Вашего ребенка примут в средней школе, должен состояться разговор с директором данного заведения, Вами и Вашим ребенком.

После разговора Вы решаете, подходит ли Вам эта школа. Также школа принимает решение о том, принимают ли они Вашего ребенка или нет.

Директор школы ответственный за отбор детей. Если пришло очень много заявок на прием, то отбор присходит или на основе определенного отбора, или путем жребия.

При регистрации в школе вы должны дать Ваши личные данные и контакты в случаи экстренных случаев. Также Вы должны дать информацию о возможных особенностях или болезнях Вашего ребенка.

Если Вашего ребенка не приняли в данной школе, Вы имеете возможность подавать документы в другую школу.

В случаи того, если Вашего ребенка уже приняли в средней школе, Вы должны проинформировать об этом начальную школу.

ИНФОБОКС

Более подробную информацию, касающуюся смены начальной школы на среднюю Вы можете найти на этих сайтах:

- <https://bm.rlp.de/de/startseite/>
- <http://www.familienhandbuch.de/>
- <http://www.schulpsychologie.de>

„ЖЕЛТЫЙ ФОРМУЛЯР“!

Рекомендация от начальной школы

Формуляр для регистрации в среднюю школу

Желтый формуляр Вы должны отдать в средней школе

Красный формуляр Вы отдаете в начальной школе

Белый формуляр Вы сохраняете у себя как ориентир

В конце первого полугодия (конец января) ваш ребенок получает рекомендацию от начальной школы для перехода в среднюю школу, аттестат за последний пол года и документы для регистрации в среднюю школу(примеры формуляров можно увидеть на странице слева). Для регистрации в среднюю школу получаете Вы, как родитель формуляр в трех разных цветах и трех экземплярах:

- Желтый формуляр: его нужно предоставить в школе, где Вы хотите зарегистрировать Вашего ребенка (передача этого документа происходит при разговоре, связанного с подачей документов).
- Розовый формуляр: передается в начальную школу
- Белый формуляр: остается у Вас

На формуляре Вы можете написать названия трех школ. Этот перечень школ показывает, какой школе Вы отдаете приоритет в первую, вторую и третью очередь.

1. Выбор
2. Выбор
3. Выбор

Вы регистрируете Вашего ребенка в школе, которой Вы отдаете в первую очередь приоритет и отдаете там желтый формуляр. Если Вашего ребенка не принимают в этой школе, то Вы получаете обратно желтый формуляр и можете регистрироваться школе под номером два в Вашем формуляре. С 15 февраля до конца месяца Вы имеете возможность подавать заявления в средние школы.

Вы не должны копировать регистрационный формуляр. Прежде чем принять решение по выбору средней школы обязательно проконсультируйтесь там. Если Вы определились с выбором, отдайте в данной школе желтый регистрационный формуляр.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Средние школы продленного дня (Ganztagsschule)

В концепт некоторых школ входит обучение полного дня.

Дети могут пообедать в школе и выучить уроки. Также предлагаются формы проведения досуга в виде кружков.

Каждая школа предлагает разные виды деятельности.

Информацию об этом можно найти на сайтах данных школ:

Integrierte Gesamtschule Trier (с 5 по 10 класс)

<https://igs-trier.de/index.php?id=27>

Humboldt-Gymnasium (с 5 по 6 класс)

<https://www.hgt-trier.de/schulprofil/ganztagsschule/>

Max-Planck-Gymnasium

<http://www.mpg-trier.de/joomla/index.php/gts/konzept>

Moseltal Realschule Plus (с 5 по 10 класс)

<http://www.moseltalschule.de/Organisation/Ganztagsschule/>

Kurfürst-Balduin- Realschule Plus (с 5 по 10 класс)

<https://www.kubawest.de/>

Friedrich-Spee-Gymnasium (для 5 и 6 класса по собственному желанию. С 7 класса обязательно)

<http://fsg-trier.de/unsere-schule/ganztagsgymnasium/>

Изучение немецкого языка

В промежуточном этапе (5-6 классы), также как и в начальной школе, нет предмета в школьной программе по изучению немецкого как второго языка. Ребенок должен дополнительно и параллельно к школьным предметам заниматься повышением уровня данного языка.

Что помогает детям с недостаточными знаниями немецкого языка в повседневной школьной жизни?

Какую помощь оказывает школа в данной ситуации?

В школе:

- Школа продленного дня оказывает помощь детям с недостаточными знаниями немецкого языка.
- Проведение урока в маленьких группах дает возможность уделить больше внимания каждому ученику.
- В учительском коллективе имеются специалисты, которые преподают немецкий как второй язык.

ИНФОБОКС

Немецкий как второй язык преподается в ниже указанных школах:

- Nelson Mandela Realschule Plus
- Moseltal Realschule Plus
- Auguste-Viktoria-Gymnasium

Главный курс немецкого как второго языка для гимназистов предлагается в данной гимназии:

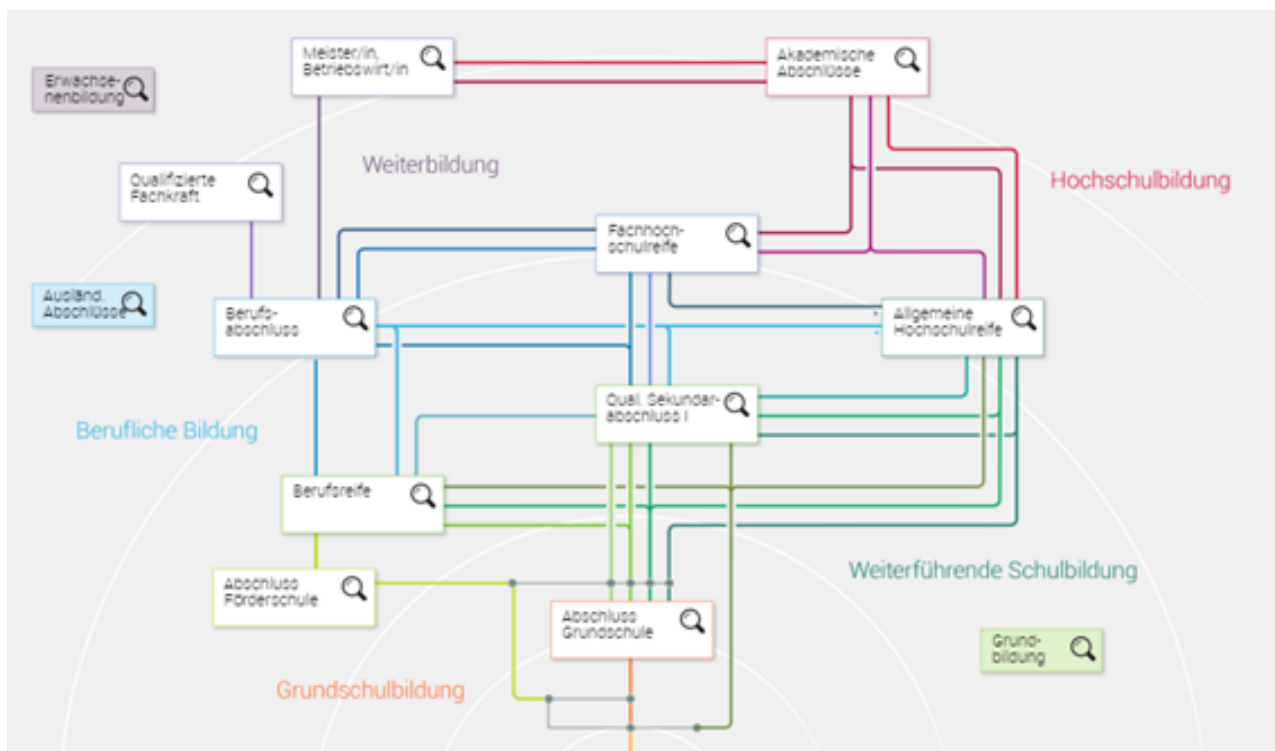
- Auguste-Viktoria-Gymnasium

СИСТЕМА ОБРАЗОВАНИЯ В РЕЙНЛАНД-ПФАЛЬЦ

СИСТЕМА ОБРАЗОВАНИЯ И ШКОЛЬНАЯ СИСТЕМА ГЕРМАНИИ ЯВЛЯЮТСЯ ГИБКИМИ

Это означает:

- Ваше решение по выбору школы или формы образования не является окончательным! Ваш ребенок может и имеет право поменять как школу так и форму школы.
- Существует много возможностей для получения образования в Германии (в подробностях это можно увидеть на схеме внизу страницы)
- Можно менять как форму образования так и школу.
- Форму образования можно менять! Это дает возможность для развития вашего ребенка во время его школьной карьеры.



Обзор разных путей получения образования можно найти на Trierer Lupe (www.trierer-lupe.de)



РЕАЛЬНАЯ ШКОЛА (REALSCHULE) И РЕАЛЬНАЯ ШКОЛА ПЛЮС (REALSCHULE PLUS)

СИСТЕМА ОБРАЗОВАНИЯ

Классы		Перспективы для дальнейшего образования:
5 - 9 классы		
Свидетельство при выпуске: аттестат, дающий право обучения в профессиональном училище (до этого: окончание основной школы)		Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Профессиональное училище I (Berufsfachschule I)
10 класс		
Свидетельство при выпуске: аттестат о полном среднем образовании I-й ступени (до этого: средняя зрелость)		Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Профессиональное училище высшего уровня (Höhere Berufsfachschule) Старшие классы гимназии (Gymnasiale Oberstufe) Профессиональная гимназия (Berufliches Gymnasium)

В Реальной школе (Realschule) можно получить следующее свидетельство при выпуске: аттестат о полном среднем образовании I-й ступени (**Qualifizierter Sekundarabschluss I**) (после 10-го класса).

В Реальной школе Плюс (Realschule Plus) можно получить два свидетельства при выпуске: возможность получить профессиональное образование (после 9 класса) и аттестат о полном среднем образовании I-й ступени (**Qualifizierte Sekundarabschluss I**) (после 10 класса).

В Реальной школе Плюс каждому ученику должно как можно дольше даваться возможность закончить школы с самым лучшим аттестатом. Это можно достичь **совместным обучением**.

Это возможно осуществить двумя способами:

кооперативный:

После 6 класса ученики школы, которые стремятся получить тот же самый аттестат, совместно изучают школьные предметы.

интегративный:

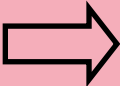
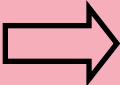
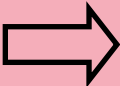
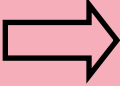
Все ученики обучаются вместе не в зависимости от класса и формы аттестата, что они планируют получить.

РЕАЛЬНАЯ ШКОЛА (REALSCHULE) И РЕАЛЬНАЯ ШКОЛА ПЛЮС (REALSCHULEN PLUS) В ТРИЕРЕ

<p>Blandine Merten Realschule Bernhardstr. 26 54295 Trier</p>	<p>телефон: 0651/9380334 www.bmrtrier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Частная школа только для девочек • полуинтернат • Сертифицированная школа по медийной грамотности
<p>Moseltal Realschule plus Trier-Ehrang Am Mäushecker Weg 1 54293 Trier</p>	<p>телефон: 0651/9679860 www.moseltalschule.de.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Школа продленного дня • Ассоциированная школа ЮНЕСКО • Schwerpunktschule (Специализируется на детях, которым нужна особая помощь при обучении)
<p>Nelson Mandela Realschule plus Speestr. 12b 54290 Trier</p>	<p>телефон: 0651/9916960 www.nmr-trier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Школа неполного дня • Schwerpunktschule (Специализируется на детях, которым нужна особая помощь при обучении)
<p>Kurfürst-Balduin-Realschule plus Trierweiler Weg 12a 54294 Trier</p>	<p>телефон: 0651/99216830 www.kubawest.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Школа продленного дня • Schwerpunktschule (Специализируется на детях, которым нужна особая помощь при обучении) • Поколение К - школа, занимающаяся проектами (школа культуры) • Эразмус + школа, занимающееся проектами (обмен учениками и учителями с партнерскими школами в Европе)
<p>Privatschule St. Maximin Realschule Plus Maximinstraße 18b 54292 Trier</p>	<p>телефон: 0651/147550 www.st-maximin.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Государственная кооперативная Реальная школа Плюс под патронатом Бистума Триер

ИНТЕГРИРОВАННАЯ СОВМЕСТНАЯ ШКОЛА (IGS) В ТРИЕРЕ

ПУТИ ОБРАЗОВАНИЯ - В IGS ИМЕЮТСЯ ВСЕ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ И ВИДЫ ВЫПУСКА

Классы		Перспективы для дальнейшего образования:
5 - 9		
Свидетельство при выпуске: аттестат, дающий право обучения в профессиональном училище (до этого: основная школа)		<ul style="list-style-type: none"> Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Профессиональное училище I (Berufsfachschule I)
10		
Свидетельство при выпуске: аттестат о полном среднем образовании I-й степени (до этого: средняя зрелость)		<ul style="list-style-type: none"> Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Профессиональное училище высшего уровня (Höhere Berufsfachschule)
11 + 12		
Свидетельство при выпуске: специализированное среднее образование		<ul style="list-style-type: none"> Учеба в специальном высшем учебном заведении Двойное образование (Duales Studium)
13		
Свидетельство при выпуске: Аттестат зрелости (абитур)		<ul style="list-style-type: none"> Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Двойное образование (Duales Studium) Учеба в специальном высшем учебном
Integrierte Gesamtschule Trier Montessoriweg 4 54296 Trier	телефон.: 0651/1459220 www.igs-trier.de	<ul style="list-style-type: none"> Имеются все виды выпуска Школа продленного дня Класс игры на духовных инструментах (Bläserklasse) Школа, занимающееся театральными представлениями

ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАЗИИ В ТРИЕРЕ

ПУТИ ОБРАЗОВАНИЯ

Классы		Перспективы для дальнейшего образования:
5 - 9		
Свидетельство при выпуске: аттестат, дающий право обучения в профессиональном училище (до этого: окончание основной школы)		<ul style="list-style-type: none"> Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Профессиональное училище I (Berufsfachschule I)
10		
Свидетельство при выпуске: аттестат о полном среднем образовании I-й степени (до этого: средняя зрелость)		<ul style="list-style-type: none"> Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Профессиональное училище высшего уровня (Höhere Berufsfachschule)
11 + 12		
Свидетельство при выпуске: специализированное среднее образование		<ul style="list-style-type: none"> Учеба в специальном высшем учебном заведении Двойное образование (Duales Studium)
13		
Свидетельство при выпуске: Аттестат зрелости (абитур)		<ul style="list-style-type: none"> Профессиональное обучение (Berufsausbildung) Двойное образование (Duales Studium) Учеба в специальном высшем учебном заведении или в университете

Гимназия является типом школы, целью которой является получение аттестата зрелости (абитур), за которым стоит успешно сданный выпускной экзамен в конце учебы в гимназии.

В гимназии учатся обычно 9 лет (с 5 по 13 класс) (Г9—G9). В отдельных гимназиях в Райнлан-Пфальц учеба проходит только 8 лет (Г8—G8), но при этом обязательно нужно посещать школу продленного дня с 7 класса. При этом можно уже после 12 лет получить аттестат зрелости и закончить гимназию за 8 вместо 9 лет.

В Friedrich-Spee-Gymnasium в Триере можно получить аттестат зрелости после 12 лет.

ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАЗИИ В ТРИЕРЕ

<p>Bischöfliches Angela-Merici-Gymnasium Neustr. 35 54290 Trier</p>	<p>Телефон: 0651/145980 www.amg-trier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Католическая частная школа • К изучению предлагаются разные иностранные языки • В средней школе отдельные классы для девочек и мальчиков (до 9.го класса)
<p>Auguste-Viktoria-Gymnasium Dominikanerstraße 54290 Trier</p>	<p>Телефон: 0651/1461910 www.avg-trier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Гимназия с двуязычным обучением и фокусом математику, информатику и точные науки • Школа для особо одаренных детей и подростков/ интернациональная школа
<p>Friedrich-Wilhelm-Gymnasium Olewiger Str. 2 54295 Trier</p>	<p>Телефон: 0651/9663830 www.fwg-trier.com</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Латынь плюс: латынь и английский с 5-го класса - образовательная программа по изучению классических языков • Английский как первый иностранный язык - образовательная программа по изучению современных языков • Итальянский как 3-й иностранный язык • Сертификаты: • Латинского, древнегреческого и французского : DELF • Проект, связанный с изучением медийной грамотности • Проект „Школа без расизма - школа с боевым духом“

ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ГИМНАЗИЯ В ТРИЕРЕ

<p>Friedrich-Spee-Gymnasium Mäushecker Weg 1 54293 Trier</p>	<p>Телефон: 0651/9679810 www.fsg-trier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Гимназия продленного дня • Аттестат зрелости (абитур) после 12 лет обучения (Г8—G8) • Три полных года подготовки к экзамену в выпускном классе (уровни обучения в Майнце MSS) • Школьный предмет „цифровые технологии“ в 5/6 классах • „ежедневные уроки физкультуры“ в 5/6 классах
<p>Humboldt-Gymnasium Augustinerstr. 1 54290 Trier</p>	<p>Телефон: 0651/97950 www.hgt-trier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Французский как первый иностранный язык возможна двуязычная форма обучения • Предлагается школа продленного дня • Европейский профиль • MINT (математика, информатика, естественные науки и техника)
<p>Max-Planck-Gymnasium Sichelstr. 3 54290 Trier</p>	<p>Телефон: 0651/1461950 www.mpg-trier.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Преподавание естественных наук на английском языке • Класс игры на духовных инструментах • Спортивный класс • Французский как первый иностранный язык • MINT-EC (организация по усовершенствованию математических и естественных наук)-школа, которая специализируется на математике, информатике и естественных науках • Школа продленного дня • Планшет-классы с 7 класса • Цифровые технологии с 5-го класса • Эразмус + школа

ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Вспомогательные школы (Förderschulen)

Для учеников с особыми педагогическими потребностями существуют вспомогательные школы. Целью вспомогательного образования является оказать необходимую помощь, для того чтобы ученики смогли получить соответствующее их возможностям школьное образование и воспитание.

Вспомогательные школы в Триере :

- Bischöfliche Förderschule St. Josef (специализация на учебе), www.sankt-josef-trier.de
- Medard Schule Trier (специализация на учебе и языке), www.medardschule.de
- Porta Nigra Schule (специализация на целостном развитии), www.porta-nigra-schule.de
- Treverer Schule (специализация на моторном развитии), www.treverer-schule.de
- Wilhelm-Hubert-Cüppers Schule (Государственная школа для глухих и слабослышащих), www.whc-schule-rlp.de

Пожайлуста, поговорите с классным руководителем, если вашему ребенку нужна особая помощь в обучении

Вальдорфская школа (Waldorfschule)

Свободные Вальдорфские школы относятся к общественным негосударственным школам. Каждый ребенок может посещать эту школу. Посещение этой школы стоит денег. Сумма месячной оплаты заключается на основе правил родительского взноса данной школы.

В Вальдорфской школе можно получить следующие свидетельства при выпуске

- 11-й класс: аттестат, дающий право обучения в профессиональном училище (до этого: основная школа) обучение на финальном этапе/без выпускного экзамена
- 12-й класс: аттестат, дающий право обучения в профессиональном училище (до этого: основная школа) аттестат о полном среднем образовании I-й ступени(до этого средняя зрелость) обучение на финальном этапе/без выпускного экзамена
- 13-й класс: Аттестат для поступления в специальное высшее учебное заведение (школьная часть) Абитур выпускной экзамен

Контактное лицо**Dr. Caroline Thielen-Reffgen**

Stadtverwaltung Trier

Kommunales Bildungsmanagement im Bildungs-
und Medienzentrum Trier |

Domfreihof

Telefon 0651 718 3445

caroline.thielen-reffgen@trier.de

**Weiterführende Informationen**

www.trier.de/bildung-wissenschaft/schulbildung

Редакция

Stadtverwaltung Trier

Kommunales Bildungsmanagement
Bildungs-und Medienzentrum Trier

Domfreihof 1a

54290 Trier

www.trier.de

Фотографии

Kommunales Bildungsmanagement

Печать на разных языках:

Beirat für Migration und Integration der Stadt Trier

Rathaus Trier (Zimmer 6)

Am Augustinerhof

54290 Trier

Tel. 0651 / 718-4452

Fax 0651 / 718-4451